受付 康德 8.11.10

泰東日報

發行所 大連市飛驒町六七 株式會社泰東日報社 發行人 井口陸造 編輯人 趙忠恍 印刷人 中村嗣一
本埠 零售每份五分 每月壹元三角
外埠 每月一元六角五分 半年九元六角 全年十九元 郵費在內 報費先繳
廣告 每行（五號十二字）一日刊費貳元 指定特別地位增五成 長期另議

强化外國滙兌管理法 幷改正外人交易取締規則 以關東局令公布十五日實施

關東局發表 現下國際情勢、時在推移不容端倪、爲相應此情勢、外國滙兌交易關係之措置、亦須取臨機應變之萬全對策

備以關東州外國滙兌管理規則同施行細則、及昭和十二年關東局第九十七號兩條律應付現下事態、尙欠周到、將於左記改正要綱中、加以改正、以期取締之强化、緩和、及整備、並將已往之三局令合併、作爲單行令、整備條文、以期取締之對象、手續明確化、以本月八日關東局令第百十四號公布、十一月十五日起施行再關東州外國人交易取締規則、以關東州外國人關係交易取締規則、爲順應關東州外國滙兌管理規則之改正、本左記要綱加以改正、並爲整備條文更以本月八日關東局令第百十五號公布、十一月十五日施行

嗣後深望充分諒知左記要綱、順應改正趣旨、以資取締效果

與該件公布日前後、照已往規則提出之許可申請書、報告書等、暫照舊審議、在可能中速以附屬申請書式、或附屬報告書式提出之

對上記有不詳時、望照會新京關東局司政部出張所（臨時貿易爲替局）或大連關東州廳經濟部出張所（臨時貿易爲替局）大連支局

滙兌管理法改正要綱

第一、將左記事項列爲新取締事項

一、禁止外貨債權投機賣買

二、禁不經滙兌銀行取締對外清算方法如左、交易或行爲許可事項

甲、本令施行地外居住者、在本令施行地內支付

乙、本令施行地外居住者之間有相倒計算貸記（昭和十七年一月一日實施）

丙、在本令施行地外在本令施行地內委託、有代對外送金之目的（十二月一日實施）

丁、本令施行地與本令施行地外之間、目的地或被目的滙兌等依賴催索或承辦

戊、本令施行地內居住者、對本令施行地外居住者、或以放款假付金或墊款

三、日本通貨及滿洲國通貨內百圓券輸入許可事項

四、在由鐵道辦理交換下之輸出許可事項

五、期活用在外財產故揭左項交易或行爲許可事項

甲、魚業權、在外事業或營業對此取得出資

乙、由第三國內地、朝鮮、臺灣、樺太、南洋群島或向中華民國輸入貨物或資金移動、在第三國處分財產

丙、對本令施行內地居住者之本令施行地外資金放款

六、關於本令施行地外送金、縮少不要許可事項範圍、在左時、須有許可（期送金適正之目的）

甲、輸出附帶費用

乙、在本令施行地內、支付之公債、社債或銀行存款利息及金錢信託利益、除本令施行地外須送於有住所之權利者必要時

七、期使充實在外資金、左之資金、謀爲向本令施行地回收義務

甲、對在外不動產、鑛業權、漁業權、森林伐採權、工業所有權、船舶事業、營業或事業或營業、賣却出資或讓渡時

乙、向本令施行地外送金、不使用其目的之資金

丙、在本令施行地外、由事業或營業發生利益金

八、期圖外貨收入確實、保險會社或海運業者左項保險或受領運資時、原則上須依外國通貨

甲、基於在本令施行地外締結之外國通貨表示保險契約之保險費

乙、本令施行地外間貨客之輸送運費

九、徵求左記事項報告

甲、在本令施行地外之事業或關於營業之收支豫算或事業計畫（年一回）

乙、第三國人、外國系本國法人等在本令施行地內所有之財產內容（四半期每）

十、向本令施行地外滙款、由本令施行地滙款之受領、關於本令施行地外間之滙款等、以指定人得命其方法、條件其他必要之事項

十一、本令施行地外居住者、在本令施行地內居住之外國人或外國系本國法人在本令施行地內財產之取得

十二、因前項者、或以此爲對象、在本令施行地內、得爲財產之取得或禁止處分或制限

十三、對外國滙兌銀行、保險業者、證券業者、海運業者、外國貿易業者等、受適用滙兌管理法令之交易或行爲須以日本語記載於帳簿（昭和十七年一月一日實施）

第二、對左記事項、撤廢取締或緩和

一、撤廢關於左記滙兌交易之制限或爲自由

甲、以外國通貨作對價賣却外國滙兌之圓滙兌

乙、以外國通貨作對價購買外國滙兌之圓滙兌、以滙兌相殺爲目的者

丙、以邦貨爲對價、賣却外國滙兌以買滙兌相殺爲目的者

丁、免除以外國爲替銀行爲對象之交易、或關於行爲之報告

戊、免除輸入報告書之提出

己、爲向本令施行地之輸入貨物貨價清算之外國通貨表示、撤廢存款或放款以及其他債權之處分或担保此等者之在本令施行地外外國通貨表示借款之制限

第三、其他

一、申請各種許可、各規之申請書式

二、對新規規定之實施時期在各事項、各設適當之經過期間

三、統一從來關東州外國爲替管理規則、同施行細則及昭和十二年關東局令第九十七號三者、爲一個局令此名稱爲關東州外國滙兌管理規則

外人交易取締規則改正要綱

一、件名爲關東州外國人關係交易取締規則

二、對指定國人及指定國法人由大使指定者

三、以外國滙兌、債務之交易及債務之保証、爲取締之對象

四、以指定外國人爲對象、以其行爲依公租公課及其他者之受領、於必要時、依本令之規定、免去制限

五、因關東州外國滙兌管理規則改正之同時有改正必要

六、改正整備許可申請書及報告書之樣式

和平統一的責任 全在國民雙肩上 周佛海講演喚起國民協力

【南京九日國通電】國民政府財政部長周佛海氏、七日應北京國民雜誌社要請、遂以「外求和平、內求統一」爲題、發表鴻論詳陳重慶政權政治、經濟軍事上之窮狀日深一日、更開陳南京國民政府發展情況、謂中國之和平統一即在不久將來、極希國民各位協力、玆錄其概要如左

吾儕之目的、即在外求平和、內求統一、對外和平對內統一云者、即相互關聯表裡一體也、試觀由普魯士奮起之德國、及由撒丁奮起之意大利等國統一先例、亦內得到領導國內之母體、外有平等國强力之領國、現在中國內外現狀、正如斯也、對完成統一國家、已具備不可缺之條件、換句話說中國全民衆、無不希望和平統一、汪先生以次及其他幹部皆乃忠誠於國家之工作者、一方面國民政府之統治區域、包括着中國凡有之海港及優秀之地點、海交通之港灣、即如天津、青島、上海、寧波、廈門、汕頭、杭州、等地方、均在國民政府統治下、僅以滬市論即約占中國對外貿易之半數、滬市之位置、占中國貿易總額之半額者、即滬市對中國經濟生活有重大影響也、就國家之收入而言、政府收入大宗、如關稅統制、鹽稅等、殆在國民政底統治區域內即國家產業收入及郵便、電信等收入、亦在國民政府統治下、而國民政府統治區域、沿海一帶及長江黃河流域、中國最豐富之地區、乃爲中國人口集中地、人力物力自不待言、即國民政府之力量、較諸內地亦超過數倍、且在經濟文化之段階上、都市支配農村、重要都市、全歸國民政府所掌握、且觀內地數省之焦悴現狀、誰無抵抗國民政府之術、而不得阻碍統一之進步、內地正在恐慌措置之運命裡、而國民政府則在節節進行和平統一之步武、雖然前途光明遠大、但國民政府之現狀、尙未達到可以滿足之狀態、內有幾多原因存在、然而相信「天必助我」吾等能否完成和平、或能否統一中國、乃担在中國人的雙肩上、換句話說、我等能否充實自己的人力及善用、或能否以發揮運用自己的力量去實現和平等問題、賴在中央地方當局努力、且更有喚起全體民衆努力之必要

美召緊急閣議

【華盛頓九日國通電】羅大總統七日招集緊急閣議、關於遠東情勢並强化遠東之英美、兩國地位問題、愼重檢討兩國共同應採取之某種具體策、右方策之詳細、雖尙不明、但鑒此之英美兩國懇談、業有相當進展、恐於來栖大使抵華盛頓前後即能實現

美海軍於冰島 建設作戰基地

【華盛頓九日國通電】諾克斯海軍長官、八日發表左記談話

美國海軍部、此次決定於冰島建設海軍作戰基地右基地司令官、決任命賈茲福曼少將充任、而對於右冰島海軍基地、配屬全美海軍沿岸防備隊、陸防衛軍、各海軍管區兵力及依其他必要、配屬大西洋艦隊所指定之其他艦隊

如斯冰島已成 爲美海軍最有効之作戰中心地之一、而担負爲前哨基地之使命

美海兵準備撤退 日靜觀其演進

【上海九日國通電】羅大總統、七日言明考慮撤退駐華之美兵、此項報道、頗予一般以異常之衝擊、然大總統言明之內容、且止於所謂原則的、而撤退之時期及其他具體之點、尙未言及、消息靈通方面認爲以上是羅大總統之對日的做派、毋寧懸念所予日本側之反響、一般對羅大總統之眞意、不得捉摸、皆呈昏糊狀態、尤其在遠東有極大權益之英人側、對於羅大總統使日美關係逐步迫於危機之擧措頗示不滿之意、實現撤退美兵時、日本側之租界對策、行將如何仍爲不明、日本早已料及美國早晚必出此擧、故是以絕無何等之動搖、毋寧謂因美國撤退駐屯兵、將上海之警備、委於日本側、遂建設東亞新秩序之理念乃爲當然、日本爲對處凡有事態、堅持既定方針、以冷靜態度注視成行、再現在駐屯上海之美海兵、除長哈特上校以下、有將校五名、下士官兵八百五十五名 兵九百五名自昨夏英駐屯軍撤退後、迄至今日其工部局義勇隊採取連絡專担當共同租界之警備、且同時担當重慶側特區法院之警備、反國民政府色彩、甚爲濃厚、予租界之敵性分子衝擊甚大

【紐約九日國通電】羅大總統、七日只發表謂駐華美陸戰隊之撤退、刻在考慮中云云、關於其時期、却未言及、而據合衆社華盛頓電、傳美國政府、業對駐華艦隊司令官、發出準備即時撤退之命令

北京美領事館 未奉撤兵命令

【北京八日國通電】據傳美大總統、在考慮撤退在華駐屯軍、但北京美大使館尙未接到撤退命令、而美海軍一時曾達五百餘名、頃因鑑及國際狀態之緊迫化、業已漸次撤退、現在華北尙餘百九十名海兵担當美大使館及其他警備

育成健全理想農村 特制定開拓農場法 藉以發展開拓農村提高農家生活

滿洲國政府基於滿洲開拓政策基本要綱之本旨、關於開拓農地、以謀農家與農地其悠久結合爲目的、而規制確立世襲家產制度、以確保當農之根據、並期開拓農家及以此爲基礎之理想的農村之健全生成發展、故制定開拓農場法及該法第十四條規定之家長代行人之件、當經國務院及六日參議府會議通過於十三日以勅令公布豫定於明年四月一日施行

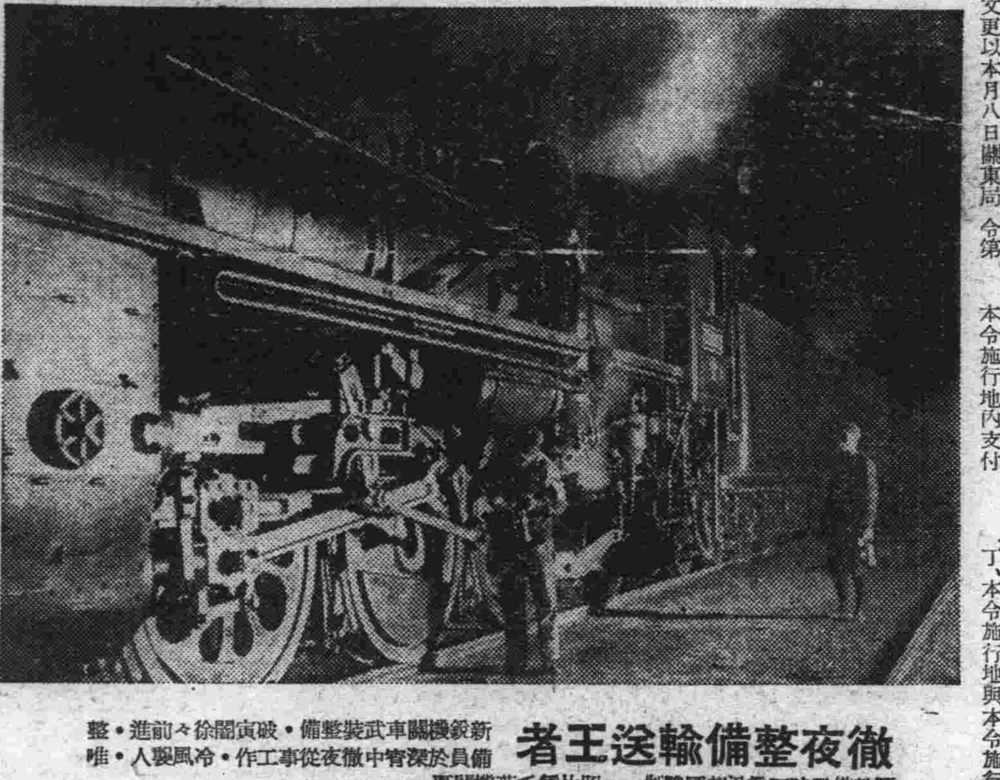
政府當局談

滿洲國政府當局、當制定開拓農場法之際、曾發左記談話

滿洲國政府、爲規定日本內地人開拓地之土地制度、特制定開拓農場法、定十三日公布、本法內容概基於「滿洲開拓政策基本要綱」之趣旨而立案者且本制度、於開拓政策達成上、極占重要、一面與日本民法之親族相續制度亦有關係、因此除日滿關係機關外、更使各專門家參加、愼重審議、以至獲得成案、開拓地之農地制度、必須基於開拓政策之崇高使命、更合乎本來之日本農民精神及醇風美俗且使適於開拓地並開拓民之情形、可期發展開拓農村提高農家生活之安定、開拓農場法制定之根本趣旨、亦即在此

本法與開拓團法、開拓協同組合法、同爲開拓政策根幹之重要制度、於此施行後、則開拓民之土地權利關係、即能明確、於是爲民族協和中核之開拓農家之生成、可期發展、開拓政策之遂行、亦可期圓滑

當本法之運用時、當然有以愼重周到之準備、期其萬全之必要、滿洲國政府、業已進行諸般必要之準備



徹夜整備輸送王者

顧整備戰時下輸送報國體制──照片爲千葉機關區

新銳機關車武裝整備・破寅闇徐々前進・整備員於深宵中徹夜從事工作・冷風襲人・唯

近將總攻擊莫斯科 希總統已飭命三軍準備

【倫敦九日國通電】德蘇戰爭、因冬季之到來、漸呈膠着狀態、據當地英國方面情報稱、希特拉總統、爲迴避德軍之冬季野營、故決意對莫斯科、採取一大攻勢業對德軍各部隊、發出準備開始之命令、據以上之觀測、以莫斯科爲中心之德軍、最近雖未報道其進出、而現在其攻擊力、猶極旺盛、由於目下頻行整備戰線之點觀之、其最近行將展開之莫斯科攻擊、南於都拉北於波羅哥拉姆斯克兩突出點、集結精銳、以强力之機械化部隊、突破赤軍防衛線、出以一擧攻陷赤都之作戰、而此項觀測、試擧一例以証之、德軍若於最近放棄攻擊莫斯科之意圖時、則必由中部戰線、向南部戰線、移動部隊、而現在中部戰線之德軍、一向尙未移動

荒鷲協力地上部隊 碉堡粉碎導友軍於有利地位

【山東○○基地九日國通電】敵約五、六○○之平林部隊、在於山東西南部山岳地帶、尋覓殘在之徐向前麾下敵匪、已於八日午前午後繼續出動之荒鷲、濱野、佐藤、鈴木各部隊、對據於蒙陰南方袋峪附近地帶之敵軍、投巨彈如雨、一方對於山東作戰中之田中、平林、井出各地上部隊、予以協力今野、黑田、中山、早坂各荒鷲部隊、於誘導友軍使至有利地步之同時、更對攻擊依汶庄（沂水西南方二○公里）地方一五公里山地頑强抵抗之敵急降下爆擊與機鎗掃射、使敵遭甚大之損害

【山東省前線九日國通電】山東省南部山岳地帶之共產軍擊滅戰、陸續進展、由南方進擊之高井部隊、八日晨、在沂河沿岸之葛溝鎭及張庄集地區、擊破有力敵軍、一方由東北方進擊之尾形、太田兩部隊「擊潰王莊附近之頑敵、再由西方向前猛進中之小林部隊、八日拂曉在蒙陰東南十公里、攻擊山東縱隊約四百名、更繼續向北方追擊、再山內部隊、於荒鷲淺野部隊之協力下七日來對據於蒙陰東南三十公里五百六十米高地之山上碉堡之敵軍、加以猛攻、使瀕於潰滅、再迄至八日午後二時之戰果如左

△已覆滅之敵軍事施設、兵器廠一、糧秣倉庫二十三

△敵遺棄屍體三十九、俘虜四

△鹵獲品步槍一三四、同彈藥二、七二九、洋砲二○、刺刀五二九、未完成步槍二○○、軍背囊四二、其他多數

徐大使抵神戶 旋即東上

【門司九日國通電】負日華親善提携重責 而赴任之駐日中國大使徐良氏、偕同現在京大留學之公子徐國憲君（二十三歲）已於九日搭乘船頭高東亞海運北嶺丸抵下關、身着焦茶色西服裝之新大使、於以日華兩國旗之一等客艙與記者團會見、由同行之文范秘書、以「大使之要務、尙不能言明」爲前提預定漫遊門司市內後、搭該船赴神戶、十日午後九時、由三宮驛出發東上

今日一大張

開拓農場法（上）

第一章 開拓農家

第一條 本法依開拓農場（以下簡稱農場）世襲家產制確立農業經營之鞏固根據以謀開拓農家（以下簡稱農家）並以其爲基礎之農村之健全生成發展爲目的

第二條 農家者係指於開拓團（以下簡稱團）或開拓協同組合（以下簡稱組合）區域內有農場依其經營而營獨立生計之日本內地人開拓民之親屬團體而言

第三條 農家以其名義有農場及其他之權利並負義務

第四條 農家對於家長或非家長而屬於農家者（以下簡稱農家屬）於其農家生活上所加於他人之損害、任賠償之責

第五條 在農家其家長代表農家主宰家政

農家屬對於通常農家生活之事項代理農家

家長或農家屬之行爲是否係爲農家所爲不明者推定係爲農家所爲者

第六條 本法施行之際存在農家之世帶主（指同生計親屬團體之長而言以下同）與本法施行同時爲其家長

日本內地人之親屬團體新爲農家時其世帶主同時爲其家長

第七條 農家應體開拓精神以家長爲中心經營農場永遠保持家名而任鄰保相助及民族協和之達成

第八條 家長及農家屬由農家受相當之扶養及教育

第九條 農家對於家長或農家屬得適照情義且斟酌農家之資產狀態及其他情形分與農場以外之農家財產家長或農家屬離農家時亦同

於前項情形團或組合對於財產分與之可否及應分與之財產範圍得調整斡旋

第十條 農家爲適正經營農業以分生計爲相當而有農家屬之同意時得經團或組合之許可使該人創立農家但對於未滿十五年者無須經其同意

於團或組合區域內居住之日本內地人之親屬團體得經團或組合之許可創立農家

第十一條 家長對於農家之債務與農家連帶任償還之責

農家及家長不能以其財產還淸農家之債務時農家屬連帶任償還之責

前二項之債務專屬於家長或農家屬之一身

第十二條 脫離農家之家長則農家屬以脫離當時所有之財產爲限度負前條之責任

前項之責任對於脫離後二年以內未請求履行之債權人於脫離後經過二年時或消滅

第十三條 屬於農家家長或農家屬何方不明之財產推定爲農家之財產

第十四條 家長係未成年人或互長期不能主宰家政時對於家長之職務置代行人

關於代行人之事項另定之

第十五條 家長地位之承繼除本法另有規定者外依以該家長爲被繼承人之家督繼承之順位

第十六條 非農家屬不得爲承繼人但本法另有規定者不在此限

第十七條 對於爲戶主之家長與家長地位之承繼同時開始家督繼承而新家長與新戶主相異時農家須斟酌農家及新戶主之資產狀態及其他情形對於新戶主分與相當之財產

對於爲戶主之家長開始家長地位之承繼而未開始家督繼承時農家須斟酌農家及前家長之資產狀態及其他情形對於前家長分與相當之財產

第十八條 對於家長或農家屬開始遺產繼承而非家長或農家屬者爲遺產繼承人時農家須斟酌其遺產繼承人並農家及被繼承人之資產狀態及其他情形對於其遺產繼承人分與相當之財產

前項之規定於對於爲戶主之農家屬開始家督繼承人時準用之

第十九條 家長有正當事由時得經團體或組合之許可辭其地位

第二十條 團或組合對於家長因左列事由認爲將來使其主宰家政不適當時得褫奪其地位

一、家長無正當事由而於團或組合區域居住時

二、有悖家長本分之行爲時

三、有禁治產或準禁治產之宣告時

團或組合依前項之規定褫奪家長之地位時須經法院之認可

第二十一條 家長地位之承繼因左列事由開始

一、家長死亡或脫離農家

二、家長辭任或被褫奪其地位

三、家長喪失團員或組合員之資格

第二十二條 法定之推定承繼人不適爲家長或有其他正當事由時家長對於團或組合得請求其廢除

團或組合對於前項廢除之請求爲處分時須經法院之認可

第二十三條 法定之推定承繼人有家長之同意時得經團或組合之許可辭其地位

家長非有正當事由時不得拒絕前項之同意

第二十四條 有法定之推定繼承人廢除之請求後於其手續結了前開始承繼時法院得因利害關係人之聲請或以職權對於團或組合命爲農家財產之管理

第二十五條 無法定之推定承繼人時家長得就農家屬中指定承繼人家長經團或組合之許可時得就非農家屬之親屬中指定承繼人

前二項之指定至有法定之推定承繼人時失其效力

第二十六條 因前條之指定爲承繼之指定得取消之

承繼人者得於承繼開始前辭其地位

第二十七條 無法定或指定之承繼人時團或組合得就農家屬中選定承繼人

不能依前項之規定爲選定時團或組合得就非農家屬之家屬或親屬中選定承繼人

第二十八條 對於依第十九條前二項之選定非經被選定人之承諾不生其效力

第二十條、第二十二條、第二十三條及第二十五條第二項之規定由團或組合所爲之處分自其處分之日起於二月以內得向法院爲異議之聲明

第二十九條 依第二十條第二項及第二十二條第二項規定之認可、依第二十四條規定之管理命令並依前條規定之異議之聲明及裁判於管轄該團或組合所在地之地方法院依非訟事件法爲之

第三十條 對於依第二十條第二項及第二十二條第二項規定之認可或不認可之裁判並依第二十四條規定之管理命令不得聲明不服

法院認爲依第二十八條規定之異議之聲明有理由時得取消團或組合所爲之處分或自爲其處分

對於前項之裁判得爲即時抗告

第三十一條 關於家長、農家屬、代行人、承繼人及其他農家事項須依司法部大臣及興農部大臣之所定記載於農家簿帳

家長或承繼人之辭任並承繼人之指定及其取消因記載於農家簿帳生其效力

前項以外之事項依第一項規定應記載於農家簿帳者除出生及死亡外非於其記載後不得以之對抗善意第三人

最新 男性賦活荷爾蒙
賽克買因
【鯨睾丸製劑】
初老期！老年期！ 活力減退 疲勞倦怠 肩凝、耳鳴
壯年期 青年期！ 神經衰弱 記憶力減退
使用法應用量 錠劑每日三片一次或分三次服用、同時如併用注射劑、効果益佳。又當持久注射之時、須常變更注射部位、並宜注射於比較的深部。
包裝 錠劑 三拾片、一百片 五百片。 注射劑 〇・五西西 五管 拾管 五拾管
製造發賣元 大日本製藥株式會社 本店 大阪市道修町 支店 奉天市大和區浪速通三十九

肺病吐血其效迅速
肺癆菌
益壽丹
肺癆病不難治 益壽丹非奇藥
難在不能攻破肺癆菌・ 奇在殺菌化痰淸肺理氣收效力・
肺癆菌繁殖於肺部所到之處便破壞損爛成空洞故極難治癆益壽丹藥力直接達於患部而殺盡肺菌故無論一二三期肺病均能克奏奇效即無病者亦宜預防先服益壽丹以避免肺病之傳染可保終身無病延年益壽
從前死於肺癆病的都是冤枉死的目前患肺病的都可以不死益壽丹治一二三期肺病有藥到病除之功數十年來無藥可醫的肺癆病有了救星
如蒙惠顧 請先滙款
定價每盒十二付國幣七元 外埠函購加郵二角
發賣本舖 奉天市小北城門外西頭電車路道北 國瑞藥店

福康膏
適應症 赤白帶下腰疼腿痛子宮寒冷久不受孕行經腹痛月經停閉腹內膨脹寒塊氣塊瘀血凝積月經不調血癆病產後諸症四肢痠痛面黃肌瘦飲食少進一服福康膏諸症除根飲食增
外埠函購加郵二角 如蒙惠顧請先滙款
每盒十四付 定價 十二元六角
發賣本舖 國瑞藥店 奉天市小北城門外西頭電車路道北

行路難仍未緩和
望都交改用燃代車

【新京】國都自本月一日開始駛行市內電車。由理論觀之。似應緩和一部行路難。故各當局及市民等頗爲慶幸。然由事實觀之電車輛數極少。又因電車線之公衆汽車停行。故一部分之交通難仍不能緩和。反而益形困難。乘客多因路途遙遠或婦孺不能徒步。非倚賴電車或公衆汽車不可。故每車站均佇立多數男女乘客等車。然因車輛少及電車初次駛行。一般均以一坐爲快。故車之滿座至每車站均不停而過。次々如此乘客多因待時過久。車車不停而非難交通會社今嚴冬迫近天氣寒冷。以後果再如此。而不增車。則乘客將益感交通之苦。故一般市民均切望該社雖於汽油節約聲中。亦應改用代燃車。而緩和市民行路難云

國民獎健地
增加五處

【新京】民生部當局鑑於國運之隆昌。由於國民體力之向上。遂先於△東陵(千山)奉天省△大豐滿(吉林)△玉泉(濱江)△長白山(通化)△横道碣子鏡泊湖(牡丹江)△扎蘭屯(興安東省)△興城(錦州)△興凱湖(東安)滿十處晉命名爲「國民獎健地」以補助金五萬圓建築攀登水泳各種體育設施。現正作諸般調查中。明年於此十處外更行預定增設五處。目下候補地已選定△哈爾濱郊外極樂寺△九連城(安東)△蓋平(奉天)△承德(熱河)等地。明年度每處各以六千餘圓之建設者開始起工云

國都交通訓練
發表交通十則

【新京】國都交通訓練五六日宣傳期間首警保安科發表交通十則如左

一、人走步道勿走車道
二、欲過横道時須走横斷步道
三、汽車馬車停止時勿於前後通過
四、勿與車馬並行
五、車行時勿上下
六、勿於道上疾馳
七、勿於道上橫排進行
八、勿於道上停立
九、勿於道上遊戲
十、務須遵守交通信號

勞動膠皮鞋將
行配給

【新京】市公署經濟科爲担當國都市民物資配給最重大之民生咽喉。故一切配給物資均力求圓滑而向上完整。玆該科鑑及近來一般勞働者之膠皮鞋頗告缺乏。以是該科與關係者之研討結果。決以大批鞋類配給與勞働者。但此次配給規定量僅限勞働者每人三月一雙。其他人三月一雙。但對於各學校學生另行規定。其配給期間。一俟手續辦理完善再行通告云

期間現已決定。滿系自十二月廿五日至十二月十日。日系自來年二月一日至二月末止。希一般新入學兒童等早期報名可也

新京窯業組合
將舉開懇談會

【新京】新京窯業組合。鑑及國都建築界之飛躍發展。磚瓦資材之重要。已爲一般所注視者。該組合關於磚瓦之配給。爲謀其圓滑起見。定於月之廿二日。午前十時。假紀念公會堂。聘請市當局關係者及建築界關係者多數。舉行窯業懇談會。除協議將配給之方針外。並徵求各方之意見云

提拔無名美術家
第二回自由美展開幕

【新京】新京美術協會爲喚起國民對於美術觀念之深切提拔無名美術家使其努力美術起見。曾於今春舉行第一次自由出品美術展覽會。許可個人自由參加。故無名美術家參加者異常踴躍。而其中作品大有可觀者故該協會近復決定於本月七日起三日間。在寶山百貨店六。七樓舉行第二次自由出品美術展覽會。現會場已準備完畢。凡欲出品者須事先向日滿商事弘報係石田氏報名。於當日持作品參加。此次之展覽會純爲提拔無名者起見。故與以進取機會。故望多數參加。以副政府之藝文運動

市分署舉開
算術研究會

【新京】市署教育科爲增強管轄中小學校教師之素質。乃於六日於西安橋國民學校。召集全市校長並長席教員。舉開算術研究會

【又訊】於七日並在女高。舉行學校經營研究會。借以研究現下國高諸經營之狀況。出席者爲新京市教育科視學等親自臨校。對於授業之狀況及該校一般施設等。加以視察

……完了。第一國高之卒業式定於十二月十一日舉行。第二國高及新京師道定於十二月十二日舉行。女高定於十二月十三日舉行。一般學校之修了式則定於十二月十六日一齊舉行。及關於來年度之學生募集

藝文書房明年編纂
滿洲新文學大系

【新京】滿洲建國。轉瞬十年。於此十年中。舉凡政治。經濟。交通。產業。無不突飛猛晉。而藝文部門。亦追隨其他建設。着々進展。今新京藝文書房。爲發揚滿洲文學史蹟以資藝文振興之明鑑。並藉祝建國十周年紀念起見。決定刊行滿洲新文學十年大系。由文藝家協會監修。共刊行七卷。計分史略(王秋螢氏執筆)評論(辛嘉氏担當)小說一(山丁氏編選)小說二(小松氏編選)散文(金音氏編選)戲曲(吳郎氏編選)詩歌(外文氏編選)每卷約二百頁。裝幀精美。力求高雅。並聘任精通滿洲文學之大內隆雄。藤田藝花岡本隆三氏爲顧問。古丁氏爲總編輯。定於明年之建國十周年二月刊行。七月完成。每月一册。玆爲協議該項事業。乃於六日午後六時。假藝文書房舉開討論會。出席者計山田文學家協會委員長。坂井文藝家協會書記長、大內顧問。古丁總編輯以下各編者。對於一切事宜。互相討議。而交換意見結果各卷編輯重點。若重於歷史發掘。介紹過去的文學活動第一回配本準於明春二月發行。如此豪華卷佚。於新國家生命躍進十年中。此舉誠爲一大點綴。而堪稱滿洲文化史上之金字塔。故頗值注目云

要望各界施助
孤兒舊衣物

【新京】滿洲國博濟慈善總會因隆冬將至。對育嬰堂貧苦孤兒之各衣。甚感配給不足之虞。乃函請協和會首都本部協助幹旋。轉求本市各紳商富戶將不適用之舊衣服。鞋。被褥等物。量力惠施。該首協接函後已於今日(六日)向各方發出寄贈公函。對此義舉希各界本人類同情之心多施助云

市內各中小校
冬休日期決定

【新京】隨同本年學期未之迫近。各學校迄至十二月中旬即辦休假。市當局對市內各中等學校及小學校之修了期日及卒業舉行期日已分別通知

祝典事務局
植田副局長談

【新京】在滿已二十餘年。乃建國功勞者之一人之植田貢太郎氏。此次就任建國十周年祝典事務局副局長。七日拜訪國務院及其他關係機關。氏於建國當初由監察院出任新京特別市總務處長。治安部警務司長。吉林省次長。今春因病入金澤醫大住院。奇蹟的治愈。九月再起來滿任總務廳參事官。以至現在。敬神之念甚篤。植田副局長談話如左

自大同元年三月參列感激不忘之建國式典以來。不覺忽々十年此次就任十周年祝典事務局副局長之要職。思起再建當時與現在之滿洲國不禁感慨良深本年五月因病赴金澤。托庇九死一生現在舉國之祝典事務。無上光榮必期萬全。此祝典不單慶賀。以此爲契機使國民有新的覺悟。注力於日滿不可分。尤其對於建國殉職之英靈。遺族及其他建國功勞之生存者。感謝甚深。質實嚴肅的祭典欲爲第二建國之發足點(照片爲植田副局長)

張總理視察地方隨行記 (三)
本報特派員 曹雲章

總理訓示全體官員後。受訓示之署員們。都萬分感激。次由署員答謝

「當此初冬之際。蒙總理閣下親臨四平省署視察。吾等實不勝感謝之至。非吾等官吏感謝。即全省民亦一同感謝。方纔總理閣下懇切之訓示。定本旨意。勇往邁進。及省民之協助。已致國利運行諸國策之達成工作當此軍大時局之下。全省官民決不一日偷安。定本總理訓示及希望。並中央之最高政策。日夜策行。早日達成使命。今後倘希總理閣下格加指導。希總理訓示及答謝完畢後。總理於諸署員萬分感敬之中。退出禮堂。於午後一時在署內用過午餐。自二時開始省務懇談至午後三時懇談完了。而赴四平省最高學府之四平師道學校視察。該校位於市之西郊。校舍宏壯。出身學生優秀無比可謂南滿一流之教師養成機關。總理乘汽車。漫行區々之路。於三時七分。於該校教師率全校學生。及男女兩國高之學生。次有平市四小學校代表共千餘名。整裝齊列奉迎之中總理一行到蒞該校。由大町校長先導。而入校長室。名片率呈後。由大町校長報告校務及現況。自三時半集全校師生六百餘名於禮堂。由張總理訓話

「一到這個學校。就可以知道。師生之熱心努力。無論那方面都是整齊無比。尤其學生們的精神。都特殊驚人。這實在是先生教導有方。學生熱心向學之成果。觀此佳績。實覺愉快。教育乃爲立國之大本。尤其於國家需要人材之際。諸學子應惜青年寶貴之光陰熱心向學。方不負國家培養之恩諸生於此青年之期。應素養高尚之人格。及深奧之學識。同時應記「先有健全之身體。始有健全之精神」身體保養也是不可忽略的。應時々留意身心之健康。今天與諸生見面。實在是很難得的機會。所以希望今後。學生對先生應敬如父。先生對學生應愛之如子。師生團結一致。共同研究指導第二代國民必要之知識。更當常想着「書到用時方恨少」的成語。希諸學子卒業後。將在學所學所得盡量授與第二代國民。最後諸學子應知道。當此非常時局下。能安然得此求學之機會是誰給造成的「飲水思源」所能如斯者皆友邦。日本援助之力也。所以總不要忘了日滿一德一心之精神

與友邦携手共濟。同時應當尤其自重自己。敬重自己。當々抱着國力與衰人々有責的觀念以資充當國家建設之一翼。爲國家爲社會獻身盡職。方爲男兒志」訓示完了後。自三時五〇分。在校前運動場舉行六百名之師道學校生徒閱兵式。及分列式似有與軍隊同樣之訓練。個々精神百倍。聚精會神舉行了閱兵分列式。張總理觀畢後。而歡喜的說雖不能斷言當滿洲最好的師道學校。實在不錯。很好很好。迄今日獎的聲音「很好」大概還在他們師生的腦海中。他們師生永遠本着千古難得的宰相訓示去幹。滿洲之教育時由此煥然一新矣。總理一行至四時十分於熱烈歡送之中由師道學校退出。而入植半旅館。總理這次來平視察省政。留給四平省的印象是很深的。在省署留給他們誠肯的訓示。並留筆於省廳舍正壁。所寫的四個大字「政通仁和」這就是總理於康德八年十一月六日午后一時視察省政時留給四平省的紀念品也。就是留給四平省政發展之指南針。同時王次長也要留一些紀念筆跡。遂於省長室大書「東亞更新」「大道爲仁」於次長室「東亞更新」之紀念標語。民在數日之前。已開始準備迎接。今日見總理一到。大家都歡喜萬分的奉迎。在十一月六日之四平市。可謂街頭巷尾到處充滿歡迎之色。這就是總理平日愛民如子之恩德所致所以我們大家一同來祝福人民慈父之老總理健康吧

午後六時出席於松屋之省公署歡迎宴。於席間。視察團與省署員彼此談起。四平市獨有之趣談。總理與徐省長等也談着當年之趣談。及滿洲建國當時之苦心談。更談起老百姓「莊稼人實在可愛。」再比莊稼人。誠實馴服的人。實在很少成年的忙。到秋天總算是得到豐收的報酬」「請四平省的官吏。都要愛護莊稼人才好」至九時始盡歡而終。總理返回驛前植半旅館。一宿後。更擬於七日晨七時五十分直赴通化

士壯民肥之穀倉四平之視察。至此而終。視察之結果。四平省之行政及產業。農業之增產。收荷。及師道學校。總理都覺得十分滿意。都得到總理的良評。故希四平省。及四平師道學校。永遠不要忘了總理之訓示。再進一步的努力。始不負模範省之美稱。四平省再見

縣長懇談會
協議各案

【哈爾濱】鑑於現下時局之重要性。爲推進地方之行政濱江省於五日午前九時。在官房大會議室。舉開管下副市縣長旗參事官懇談會。經省側源田次長以下各廳長各科長。協和會省本部。與農合作社省聯合會保官。及各市縣長旗參事官等約四十名參集下。懇談事如左

一、關於地方財政確立
一、關於農產物蒐荷增產
一、關於地政區劃

以外尙有種々至午後五時散會

消火彈實驗公演
期努力資源愛護

【海城】警察署長彭椿。街公所街長楊階三。爲以當玆時局下。努力資源愛護。爲期火災防止。俾無遺憾。對於經治安部警防科推奬之完全消火彈。適於火災防止。實驗最爲有效。刻已傳知各官廳會社。鄰組各家庭。將定於十一月八日、午後一時。假海城警察署西側廣場地址。施行消火彈實驗公演。歡迎參觀云

水田菓園地
本年稅率改正

【海城】縣公署特出示佈告爲期人民担負平衡起見。對水田菓園地課捐。由康德八年度起。稅率改正。每畝一律按國幣三角三分六厘徵收。仰閤縣人民。一體週知云

葦子販賣價格

【海城】縣公署。前曾出示布告。爲關於葦子販賣價格。刻已規定。玆槪列於下

大葦九尺以上。每梱七〇斤價格二圓

中葦七尺五寸以上九尺以下。每梱重七〇斤。價格一圓五角。小葦六尺以上七尺五寸以下。每梱重七〇斤。價格一圓二角

販賣時於縣內各農產交易場內行之

愛路運動大會
熱烈舉行

【茂林】本站警護隊主催之愛路運動大會。每年九月二十一日至九月三十日。爲期喚起村民愛路思想。深刻化。屆期援例舉行一次。前因防疫關係以致延期至本月五日仍於驛前廣場熱烈舉行。屆時鎭內各機關首領以及國民優級學校生徒幷一般民衆約千人之多雲集運動會場。午前十一時如儀開會。此日萬里無雲。天氣清爽。各運動健將大顯身手。開始競賽。由觀衆鼓掌聲中各選手勇猛邁進。爭戰疆場。午後一時許鄭家屯警護隊長乘車一行親蒞會場。各健將精神更加數倍勇氣。爭奪一等獎品至四時許各獲獎品逐項賽畢圓滿閉幕。總合成績較去歲頗優。對於一般村民愛路精神。均有深刻認識云

上島警尉補進
級警尉

【克東】縣警務科上島太郎警尉補(保安主任)。少年英俊。學歷宏富。歷任警界要職多年。自滋任本縣以來。將及二載。向以不眠不休之精神協助上峯。造成相當之偉績。玆於月之中浣承北安警務廳之明令。業進級警尉。似此清白無私少年優秀之警察官。不久之將來本縣警政尤堪期待矣

日用食粮無處購買
希早日設法維持民生

【樺甸】自物資施行統制已逾三載。尤爲我樺甸縣努力協力體制下。邁進於配給正常給改善。於是使之早日在官民來無不調查民艱務力圖謀配軌道方能合乎國策。又能安定民心。查我縣自米穀實行取締以來。今市上賣店驟不見米。既無配給。所以對民食問題。固然大戶有所調辦。以及原存委曲購買等尙能維持生計。可憐最苦者。即中小家庭。或因手內無錢購存。或有錢無處購買即使目下鄉間有粮。或因交通不便。或無熟人代購。而一般手持國幣叫苦者。實不乏其人。故以確保民食。維持民生爲緊要事。請當局速設法云

經整委會召開
生必品分科會

【錦州】錦州市經濟整備委員會。於昨四日。午後一時起假市公署會議室。召開生必品分科會。於一般關係者。齊臨之下。而對食用油。綿製品。味之素等。配給劃當之事項。均加協議。以利本月中配給之圓滑。至四時頃。於熱議騰沸中而散會云

爲謀斷烟政策徹底
新癮登錄緩限截止

【錦州】市警處爲肅清潛在癮者。期謀斷烟政策。逐行之徹底。遂於十月一日起。亘一個月間。實施新癮者登錄。及發給購買之證。自行以來。登錄者爲數頗多。惟昨已屆截止之期。然請求登錄。倘有多數之申報。故特別給予便利。復緩期十日。決定本月十日截止登錄云

警察警備隊
討匪立功

【開魯】興安西省。省公署成立之警察警備隊。專事討伐工作。隊長。巴彥爾勒格氏。曾充奈曼旗公署。警務股長。及八仙筒。警察署長等。各要職多年。夙爲上峯所器重。今次榮膺斯職。英勇氣槪。頗爲人民所欽佩。玆於九月間。阿魯科爾沁旗境內。發現賊匪之猖獗。該隊長聞訊後。當即率隊前往痛勦。在查布杆廟集合探悉匪之消息。於二十五日午後五時三十分。尾追至茶得木地方。被我精銳之哨兵。發見匪四十餘名。匪首壓五洋。即向匪方開槍擊射。斯時隊長身先士卒。率隊已至。以英勇無比之指揮。將匪包圍勢殺。生猛烈之激戰。經三小時之久。匪即潰走。擊斃匪副首領。長脖子二虎。一名。負傷者二名我方無損害。時已貪夜。宿泊於當地。翌晨仍尋踪追擊。經四日間。匪已遠遁。於十月三日。携匪首級。凱旋本街。深受各界之熱烈歡迎。在地方警察學校。舉開慶祝筵有多數日滿蒙系。各警官之參加。開懷暢飲。盡歡而散。若該隊長之初展奇謀。樹立偉勛。今後匪患肅清。地方治安確保。頗堪期待云

商工會新廳落成

【公主嶺】懷德縣。商工公會。對於新廳舍。業已工程告竣。遂於月之七日。午後三時舉行落成。祝賀式典。並於新廳。大張盛宴。以饗來賓。各界要人。一百餘名。薈聚一堂輪換盃盞。喜溢眉梢。主人勸酒。周至殷勤。歌妓進肴。情倍繾綣。歡呼暢飲。猜拳行令可謂美酒嘉肴。冠蓋雲集。直至金烏西墜。玉兎初升之時始行盡興而散云

馬屬官回蓋

【蓋平】本邑縣公署行政科街村股馬屬官。人頗精明幹練有爲。日前奉派協同庇黎所陳管理員並有邑內社會團體之紅卍字會道德會等數人赴省城爲社會事業講習凡數日所有講師均爲熟悉社會事業之日滿系服務中央及奉省社會協會重要職員担任。所講科目又均係現今社會事業最要事項。該員等已回縣數月。將來對於我縣社會事業必有一番努力進展云

依蘭各油坊業
已實行開榨

【依蘭】街自各油坊業停頓以來。而豆油即告缺乏近聞當局。於上月中旬即通令各油坊業重行開榨並配給元豆。以資物資之增產並聞在本月之中。即對街民有配給豆油之可能

區牌長會議

【依蘭】街公所爲期街民對於民籍防空防火諸事項更進一步之認識及協力進行計。特於上月三十日在街公所內。招集各區牌長會議。當對民籍報告防空知識防火防賊諸般市宜。皆有深切之討論。各區牌長於此次會議後。頗有相當心得。故各牌長倘招集居戶之會議。以期澈底注入一般街民之腦海中云

滅淋根
淋疾斷根要藥
百發百中
永久根治
不犯的良藥
淋疾因爲什麽?要難治而屢犯呢!
本藥是撲滅淋疾病原菌最爲有力的是空前未有的淋疾去根妙藥爲解除難治屢犯痛苦的仙丹不論男女新久淋疾一經服用徹底除根永不再犯
定價　中盒四圓　小盒二元五角
各埠藥房均有代售
總發行所　奉天市瀋陽區小西門外(城內大西門裏路南)
濟康製藥所
電話四・三二一六番
外埠希代理者來函接洽

保肺露
止咳平喘特長如次
一、肺部合著之痰必借咳嗽之力以震出之保肺露能溶化黏痰頭痰如水毫不費力便可排出咳嗽無由發作自然停止矣
一、氣管因受刺戟發生痙攣故有氣促哮喘現像保肺露能鎭靜呼吸器官緩解氣管痙攣則呼吸舒暢哮喘平息
一、藥物每多苦辣惡味患者每口爲難以致拖延轉重保肺露氣香味甜絕無不良惡味雖婦女小孩及最懸服藥之人皆樂服用
定價二圓　一圓二
發行所奉天大西邊門外
寶康大藥房

頭痛聖藥
醫學博士 森田資孝先生贊許
新腦
帽子牌商標
立止頭痛!靈効如神!!
腦新如遇頭腦疼痛非常難忍時、頭目眩暈神智昏迷時、或讀書過度精神疲倦時及惡醉宿酒未醒時、倘速服腦新可立見奇効、其効若響、服後三分鐘、頓覺頭目爽快神智淸新、苦痛若失、有如夜月秋遊能有心曠神怡之妙、此偉績確爲本劑獨具之特長、且雖連續服用、對於腦神經或心臟胃腸等、決無副作用、亦無影響、孕婦服用亦無害
主治 偏正頭痛・頭沉頭重・頭迷眼花・腦筋疲乏・精神憂鬱・面神經痛・宿酒惡醉・暈船暈車
四包入　七角
十包入　一圓三角
三十包入　三圓五角
六十包入　六圓
百包入　十二圓
★腦新、除末以外並有錠劑
★一經服用、並有隨時發給之
★請注意防止偽膺
各地藥房均有代售
新京總代理 新京藥品株式會社
大日本名古屋 荒川長太郎合名會社

營業科目
證券部
五金建材部
保險部
株式會社 大昌公司
資本金 國幣五拾萬圓
取締役社長 韓恒久
本社 奉天市義光街三段
電話 二—二〇九〇
支店 哈爾濱道外許公路

淋病及赤白帶藥
請服 京城 都藥房淋藥

嗚謝
佛法治愈奇病 (4)
大連市永安街二七〇番地 許桂坤居士

再謝
許桂坤居士治愈兄弟父女多年沉疴 (1)

電話 寶貫專門
大連市浪速町
乃村電話二一九七〇番店

泰東介紹欄

魔術授人

奉天市惠工街一段二八號
世界幻術函授學院
化一魔術研究社長 周化一
奉天振替六一四〇號 瀋陽郵局私書函二號

隆中策判人事進退
命運休咎決
大連市商會長
介紹人 張本政 邵愼亭 巴豐亭
中央俄國飯店樓上四號室(談命兩圓)

人物誌
明清民初 命理 滴天髓全書 紫微斗數全書
餘蔭堂總發行處

預言家 談相批命 洞鑑毫髮
裕豐旅館 樓上電話三二九四六

北京星卜命相 神算雲遊奇子
立本大旅社三樓上四七

醒塵鐘 保險神課
喚醒無時君子 指迷歧途達人
連興棧樓上

保利他民
衰弱 病中病後 心身過勞
貧血 產前產後 慢性疾患
虛弱 先天不足 後天失調
本劑有促進食慾及造血肥肌之功、並可增加人體之自然治愈力、主治左記疾患。
總發行 武田長兵衛商店 日本大阪市東區道修町
滿洲總發行 滿洲武田藥品株式會社 奉天市大和區春日町
(詳細仿單圖樂即寄)
41(5)121

出席神宮體育大會 選手團一行已凱旋

第十二回明治神宮國民體育大會。代表州內中等學校出場。於各競技堂々誇示外地青年之意氣男子中等學校體操。女子中等學校射擊。兩項種目獲得光輝之榮冠神宮大會關東州代表學生隊 四十七名由隊長大連一中教諭松平登氏引率。乘九日最入港之日滿連絡鴉綠丸 於州廳浦內務部長以下校友多數 出迎之中凱旋。松平隊長在船中談話如左

年一年神宮大會實乃戰時下日本國家的體育祭典其整備之意義極深。入場式當時的感激乃何時亦不能忘却之情決心今後爲體力奉公而邁進

該船尚有此次 大會獨立出場之在滿教務部代表百六名。由剛團長齋藤 秉吉氏引率歸滿。該代表乘午後九時三十分發列車北上。十日午前九時三十分於奉天神社 舉行解團式

虛報影院失火 是誰惡作劇耶

越昨八日午後二時四 十分頃。大連市內日新街世界電影院。正在放演濟公活佛。觀客滿座中。突然有大連消防署小崗子出張所署員。駕駛消火車馳至。警笛長鳴。停車後所有消防人員降車。欲操救工作中。而該影院出而聲言。此處未發生火警。對此消防人員既已深報出動。週圍檢察亦無所變。如斯始判明爲該院之反對者之惡作劇。消防人員徒勞往返。而對於該院或有不滿觀客者有以致之者

緩和住宅難 築木造房屋

大連最初之鐵筋 代用木造建築。最近行將登場矣。乃大連之建築界之一大革命也。福昌公司爲即應鐵筋 不足時代利用西山屯 一帶之大地修建木造住宅。前者向州廳當局申請認可最近已得正式許可。故近日中即將於西山屯 開始一百六十戶之木造 住宅之建築豫定十二月中完成之。該住宅分A號（三十坪）B號（二十二坪）C號（十三坪）之三種類。築成後將充作市內大會社之代用社宅。一旦完成則住宅難之緩和當可見諸效果。同時代用鐵筋木造建築 之促進亦由是開端矣。前途頗堪期待

華北勞工入滿 現已大呈活況

因正迎於採煤期。而華北勞工。亦行稍呈活況。在青島一日平均集聚約 六七百名。至十月末。可得有四千三百三名之多數。此等勞工。多由東亞海運。大汽大連航路之天津丸 奉天丸。利通。唐山號等船。向大連輸送。惟以槍後之時間的便宜關係上。僅以該等之定期船。將該等全體。滿送。倘感 不足。必須更另配置利順號。臨時輸送。已於八日載千五百四名。入大連港豫想今後入滿之勞工。當必繼續激增云

對貧者一伸溫情 將募救助義捐

十二月中旬全州一齊實施

本報後援 歲末同情週間

立冬既過。氣候日益嚴寒所謂突進至零下二十幾度酷寒之一二個月中。人人皆備暖爐。並且準備燃爐所用之煤。或則需手豫備多衣等。現在已經入至多季 之進備體制陣。惟當此之暗黑的多天。漸近於前。雖則家貧。固勿論對寒多亦必與 以普通的準備更對日常的生活。亦更於日夜間。常憶念着操拾。因爲饑與寒。而血幾已爲之所凝結之悲態。觸目警心。實有令人不盡憐恤的同感。對於諸如此等之可憐的人們。與以一餐一衣。亦可度過寒多。且爲喫春之時與現在社會人的一種義務。州廳。市役所並社會事業協會。鑑於嚴寒期已迫目前。爲對此等貧者一伸溫熱的救濟之手。作爲年中行事之一的事業。自十二月中旬起。金州一齊實施歲末同情週間。於本報及其他關係機關後援之下。向方面募集捐款。以爲窮民救濟之資金定於二十日前後假州廳。招集關係機關代表者多數出席之下。舉開同週間實施之第一礎商會云

之同意。近將實行。但制定公定值。却多有阻害滬市物資交易之虞。而此項僅觀諸輸移入業者之協力如論耳

於旅順聖地 電影館誕生

旅順聖地。較繁華之大連。娛樂機關。尚感甚少。最與大衆以薰誘殊深者。僅不過有電影常設舘之一舘。以故居在旅順聖地之民衆。常不免有遠由旅順。特至大連來觀電影者。似已不乏其人。此次爲達成旅市民衆之欲望。乃決將舊市街昭和園劇場。改爲電影舘。已得到州廳當局認可。豫定於十二月一日。定名爲昭和園電影舘。開映新片。以饗旅市民衆素所懷意不得多覩之影片。而該舘主。栗田次郎氏。已與滿映訂立契約。所餘者惟有影片系統等的決定。大體或有東寶日活系之影片。亦擬於該舘上映云

工局將實施 公定價格制

【上海電】因昨今法幣不安爭先購物。頓呈激化。滬市諸物價立行上翔。對一般市民生活大有脅威。頃租界工部局。對食料品。燃料。及其他一般生活必需品之零售價格。實施公定價格制。以資取締暴利行爲等。首行組織。公定適正價格。其下設專門經濟警察。檢查各商品抵貨數量。價格及開數量等以防止。不正行爲。期使方全當此權力行使之際。爲謀得完璧而在土地章程附則上。補此項法的根據。頃求各國總領事

大連居住費 比東京低廉

大連商議調查 各地都市比較

大連商工會議所。對於東亞最給經濟圈內戰時 下國民之自低生活。以資作確立基準之重要資料。曾經於東京。大阪大連。天津。 奉天其他主要各地。關於截至本年九月一日現在之物價施行調查。曾向各地商工會議所商工公會。要請送付資料方法。至各地之回答。現經薈齊近將完成。而此之調查爲主食費。鳥獸肉。卵類。蔬菜類。漬物類。罎罐詰類。乾物類。調味料類。飲食料類。果實。菓子類。乳製品類魚類。住居費。光熱水道具。荒物雜貨類。建築材料。新築費。衣料裝身具。糸物類。履物類。藥品衛生品費。衛生費化粧品。娛樂費。交通費。文房用具凡關於國民 生活方面之全面 均在其中。大連物價（本年九月一日現在）以百計而各主要都市物價總平均。天津一七〇爲最高。札幌。名古屋之八十五爲最低。其他東京九八。大阪九九。博多八八。台北九七。釜山九三。京城八九。安東一一八。奉天一四一青島一五六。各部門分別詳細如左

	△飲食費	△居住費	△衣料費	△文化費
大連	一〇〇	一〇〇	一〇〇	一〇〇
札幌	七八	九九	七三	九〇
東京	八二	一三三	四九	一二八
名古屋	八四	九六	七二	八八
大阪	八三	一〇六	一〇四	一〇二
博多	八四	九五	七六	九五
台北	一〇八	一〇二	七九	二〇〇
釜山	九三	九九	八四	九一
京城	九〇	九七	七九	九〇
安東	一二六	一二二	一一〇	一一五
奉天	一三一	一六三	一三五	一四四
青島	一七〇	一七二	一三八	一四四
天津	一八四	一八六	一六五	一四四

日本橋警官派出所 舉行落成典禮

管內住民並舉獻納儀式

豫在新築工程中之大 廣場警察署管內 日本橋警察官派出所業經竣成。於九日午前十一時。由吉岡大廣場署長。以及關係者。並同派出所管內居住者代表等多數參列之下。於該新築派出所前。舉行嚴肅之落成典禮

又日本橋警察官吏派 出所乃日本橋區居 住民有志者捐款所建。於落成式終了後日本橋區民向大 廣場署獻納該派出所建築物備品一切 之獻納式云

結核療養所 近將建設

【新京訊】前民生部舉辦之第一次國民健康週間。與健康翼贊相呼應已獲莫大成之 果關於結核患者之 國立結核療養所建設計畫。以滿洲結核協會及總務廳人事處福 祉科爲中心已至具體化。建設此國立療養所。其建設案已至具體化然因資金及資材等之關係。尚未實現。各方面均極希望。然經吉積結核預 防協會常務理事及稻次人事處 福祉科長奔走之結果。乃以滿洲國官吏福祉組合遊金。及預防協會之預算。進行建設之第一步。因斯七日午後二時。假新京健全生活館。舉開第一回協議會。當由民生部大平技監。小川技手 總務廳稻次福祉科長。吉積預防協會常務理事。企畫處關係官並興銀。電電。滿業等特殊會社福祉擔當者二十餘名出席下。關於其具體案已行協議。然從來之結核療養所滿洲僅爲滿鐵 經營者有七處。國立者今尚無有。故其實現。各方面均極期待

又有匿持匯票 當被查出拘留

大連水上警察署之調查。密持人造絲船舶出入乘者。違反於匯兌被究發者。層聞不窮。 昨日又拿獲一件。所爲如左

山東人康敏學。 正向長平丸船上持拿途上。於埠頭構內。被人查破。即逮至署中審問之結果。聞康某尚匿持福合昌之匯票一千三百元。則嚴行處間中

馬車費應標明定價 免去額外勒索乘客

市民代步之電車。每日乘客擁擠不堪。而市內巴斯在其運轉時。又常發生故障。運轉不能。此外如汽車因汽油之不足車輛亦行減少過半。如斯在一般市民爲勢所迫。不得不利用馬車。詎料馬車夫見其他車輛之不足。遂任意高抬車資。向乘客勒索至定額三倍之多。且有對於不願往的地點。托詞不拉乘客等情事。此種惡劣行爲當局急應加以取締告誡。對於車資一節。更當製造區間價格表貼於車上。以備乘客與車夫互相遵守。庶免因爭車資。而發生口角。正乃市民之希望也

旅市亦舉行 體力章檢定

【旅順訊】關於體力章檢定一事。已誌本報。今回旅市決定於本月九日午前九時半。滿人方面於公學堂堂庭舉行。當日多數參加受檢

希望州民勿忘 交通恆久明朗

州廳保安課談

當實施全州內自五日至八日歷經四日間之交通道德實踐强調日。獲顯著之成績。而告圓滿閉幕。實由一般市民之協力所致 四日間未曾發生一件交通事故。尤堪慶幸至茲誌州廳保安課 談話如左

此次實施之交通道德實踐强調日得官民一體協力運動。於收得極佳之成績中而告終了。洵不勝欣喜者也。尤其在此四日間之實施期間中。從無一件事故之發生實乃稀見之事。一般民衆之緊張精神。實極充分。故交通事故之絕斷不僅爲夢想及空論之事也此於此次之成果。即完全証實矣。但此次之美好者。實能如斯之成績得於警察官及竚立街頭直接擔當指導整理之警防團。少年團。交通關係團體關係者之活動所致。同時亦爲一般民衆之熱意的協力之所賜也。誠值感謝者也。同時在此次週間中。得以實現官民協力一致之實績當此時局實爲不可多得之好現象也。然而。在一部分民衆之中。至今尚有忽視交通道德。而紊亂交通秩序者。此等民又皆於本期間中據違反之罪名。加以申告而處以司法處分。計六五七名。此外尚有被戒告者三一一名。說諭者六四五一名注意者一二、三七八名合計二三、七九六名之多數。誠屬遺憾之至。此等被處罰之民衆當中尤以騎自行車。推貨車搬運之商品等物件者占多數。彼等往往將物件放置於大路上。有障交通之秩序。對於此等違反者。皆促其覺醒。而今後如再有如斯之 非協力者 之發生爲期州內交通之安全與明朗化計。決爲斷乎促其覺醒。故祈此等市民務要互相警戒。萬勿違反是幸。此時如 能作到交通 訓練之徹底。則一朝有事之際勿論遭遇空襲或其他實發事故。皆得有備而無患矣故關於交通之事。今後决以眞摯之態度。嚴密實行尤其希望州民各位。勿使此次實行之週間爲良好交通狀 態之一時的 現象。必須能繼續永久任何時皆有此種狀態才好。同時尚祈州民協力以得恆久的明朗交通

市民籃球比賽大會 假大連運動場揭幕

本年度秋季連濱市 民籃球比賽大會。由籃球協會主辦之下。業於昨九日星期日自清晨時。假大連運 動場南端籃球場揭幕。參加隊。日系十二隊滿系十一隊。總計選手爲數不下一百五十餘名。盛況空前時屆由大會主辦方面責 任人等司會。舉行勇壯入場式。施國民儀禮畢。事先做擲球投籃。攻守强搶等練習。經數分鐘後由審判人司令 而分幕開賽是日天空陰沉。風和日暖。致而壁上觀衆爲數繁盛。各隊健兒戎裝酣戰。精神渙發。勢如龍爭虎門。玆將午前中成績（決賽成績以時間所致明日 再誌）誌於下

△日系之部

鐵 球 19—12 大 陸
紅 凌 14—8 下 萩

△滿系之部

正 金 48—5 泉 友
健 銳 26—16 岐 山
幼 14—12 育英〇
北 風 26—21 星 獅

不知老頭何許人也 患腎臟炎死火車中

由三棵樹開往大連 九日午前九時四十三分 抵站之急行列車。由前方數及第六輛三等寢台車。有滿人乘客（據推定年齡約五十歲前後）死於寢台車中乘務員於經車 抵大連驛以前。既已發見接到報告之大廣場署。五十嵐司法主任以下當即赴大連驛檢視 屍體之結果。判明係腎臟炎突發而急逝者。該人住所姓名皆不詳現在已將其屍首由 大廣場署收容中同時調查該某身分云

郵政儲金 突破二億

【新京訊】對於十一億儲蓄國策占重要地位 之郵政儲金與郵政生命保險。由於國民之國策翼贊得有如左之成績

儲金截至 今年九月末總金額已超過懸案之二億圓。而達二億一千四十一 萬一千九百七十一圓之多數。人員爲二百二十九萬五千六百 二十三人比前年末 之一億六千八百十四萬二千三百五十圓。人員百七十八萬七千八百 九十六人其差額爲四千 二百二十六萬九千六百二十一圓。人員五十萬七千七百二十七人。而保險本年度新契約者。保險金九千百二十二萬千 二百五十六圓月額保險費六十六萬 四千八百八圓。契約件數四十三萬三千五百四十六件。由創始以來加以累計 則保險金總額一億六千五十一萬三千 七百九十一圓。月額保險費百七十三萬九千九百七十五圓。結局實質的截至本年 度九月末儲蓄方面金額計月額保險費 百七十三萬九千九百七十五圓。九月分一千五百六十五萬 九千七百七十五圓。與前記儲金額合算實達五千七百九十 二萬七千七百七十五圓。今後倘有兩月更當有所增加云

朝鮮產業界 影響甚大

【清津訊】氣比丸事件之發生。對牛島產業界大宗之水產業。予以甚大影響。以清津爲中心之北鮮水產業界。頗現緊張之色。對日本帝國政府之抗議。蘇聯側之回答。甚加注意然對該事件。綜合本地各方面之意向如左

危險區域。爲距咸北及咸南百浬以內之海岸一帶。在危險區域漂流之機雷。僅發見者已達十個。由此觀之。日本海宛如機雷之源。然而由於時代之進展。每有增加之傾向。危險率亦益擴大。夜間航行及風浪之時。不得已禁止一切航行。因是今後北鮮定期航路及時間航行。爲絕對不可能。於是播海。最爲焦眉之急。不然即最爲危險之航路。對橫斷日本海航路之生衰。予以莫大之影響頗爲顧慮

鹿兒島開拓先遣隊 來滿入彌榮村習農

爲開拓團之枝葉。行將植入彌榮村而講習開拓農 法之拓務省開拓民鹿兒島縣 某幹先遣隊師玉隆氏（四二）以下 十六名乘九日入港之便船來滿。該隊於彌榮村習得農法之後。即作爲定着開拓民而歸故鄉。以招集本隊來滿云

實施防空訓練 市民切須協力

大連市小崗子警察署。爲補充過去訓練防空演習 之欠佳之處。定本月十二日。對管內實施設備資材檢點。燈火管制並下令警戒。空襲警報。以再度訓練。該署因鑑及上月之綜合訓練防空演習。管內之滿系市民。多有忽略燈火管制。以致有洩漏燈火等禁例行爲。故此次定期再訓練。此次之實施範圍雖小。但決徹底檢點施設與燈火管制。所以要望管內之市民。屆期宜注意及協力。以獲良好之結果云

沙河口警署擬實施 臨時訓練防空演習

大連市沙河口警察署 警防係。爲使管內之家庭防護群。繼續訓練。以期成績向上。目下正在計畫於最近實 施管內之訓練防空云

胰子配給量 購買票變更

日本人

一、此次之購買票得依豫約票不要豫約之手續在何處店舖皆可選購必要之品種

二、配給量各三月份。化粧石鹼一人兩塊。洗濯石鹼一五三匁以內。洗頭粉女子一人二箇。洗劑以一戶爲一單位。家族數五人以下二箇。六人以上三箇。十人以上五箇比前回之配給量稍有增加

三、各月購買量之記入。戶主對自己戶頭配給之三個月分之總量之三成爲量之範圍內。據自己之必要而購之

四、購買之際將券不用剪下原券交與販賣店即可由販賣店兌換現品。然後由該店將該券剪下記入販賣量及蓋印

五、未使用之券不用剪下與本票同置可也

滿人

一、應合滿人層之消費實情（居住區分爲甲區。乙區之別配給數量則化粧石鹼及洗濯石鹼。甲區爲日人四分之一量。乙區爲日人之六分之一量。洗頭粉及洗劑甲區日人之二十分之一量、乙區日人之五十分之一量爲基準）決定各區配給總數量後由區長據區內比率及數量經奉公班對實需者覆給適宜購買票

二、對滿人層之配給購買票。乃品種別單位之購買票。各票之配給量計化粧石鹼二個。洗濯石鹼三個。洗頭粉二個。洗劑一箇

三、此次之購買票之期間自昭和十六年十一月十日至昭和十七年一月三十一日

大連西崗新大街
西天成百貨店
門市更新 各貨齊備
惠顧參觀 無任歡迎
本店 天成號

確立刷新强化一體 軍官民慰安之機構

【新京訊】於嚴寒酷暑中。擔當國防第一線 之守護的日滿軍警之任務。於此臨戰體制下。愈形重大。對於此等軍警國民具體之慰安工作。從來毫無餘利。協和會中央本部曩者爲謀慰安工作之指導 獎勵與刷新强化計。欲於全國的規模之下而確立軍官民 一體之慰安機構。前者考慮具體案中。已於七日通過中央本部會。政府及關係各機關 再加以協議之後即可實現。由於此種慰安機構之確立將展開 國民的一大慰安運動。同時電影演劇。浪曲。等慰安團體之派遣及慰安金品之贈呈。慰安施設之擴充及其他慰安工作於 强力的指導統制下 無遺憾的實施云

夫婦深夜動武 男將女的打傷

山東省平度縣人。現住大連市平和街七七番地 二〇號門牌李世清。（四）其父李春無職母李范氏（三七）夫妻於六日午前四時。突因口角。初則相打而李春竟不顧夫婦之情。致將范氏打傷甚重。當即送於附近之醫院救治。生命可保無慮。查其原因。其說不一。或因家中雜人出入所致也歟

金公來連 參觀本報

南金書院 金州公學堂學生一百三十名。昨九日下午三時來連參拜忠靈塔 並參觀本報

石炭酸化工場 瓦斯管裂失火

大連市伏見町十四番地。滿鐵中央試驗所石炭酸 化工場於越昨八日早晨八時半旬鐘突肇回祿之災。經工場工人協力消防隊員施救結果。迄同時四十分。即告息滅事後經管轄小崗子警署司法係派 檢証官蒞場調查火因。判明以試驗石炭油液中。使用水酸瓦斯。輸送管破裂。火氣洩漏。引及附近物件所致云

妓女拒絕留客 掌班自殺未遂

大連市泰公街 五五番地四五號妓館。掌班李成林 之妾雅君（一九）於六日午後十一時許。有一年約三十許之滿人言明欲與 妓女馮艷雲消魂一夜。不料艷雲竟竣拒此請。且對小掌班言出不遜。雅君聆此認爲故意恥辱。於是乃於八日午前零時四十分。吞烟灰二瓦企圖自殺。幸而毒性薄弱。未至魂登鬼錄云

小堀新特務 機關長到任

此次榮轉〇〇部 隊長之鶏飼前大連特務機關長後任（臨時）小堀哈爾濱特務機關長。乘九日午前九時四十三分 抵站列車到任。當即赴特務機關與鶏飼前機關長 之間作事務之交代云

△撫順教育視察團來社

撫順市 教育視察團由陳鳳起教育股長領率之下。於九日午後三時來本社參觀

謀充實刑事警察 召開刑事講習會

關東州廳警察部刑事課。最近因隨同時局之進展。鑑及益增重要性之刑事警察。爲期充實其實力。乃定於二十二日召集在州廳管下各 警察署之刑事。開催刑事講習會。講習關於使謀種々刑事 警察之向上充實云

豐
大連新大街
隆豐百貨店
現在二樓・設備完竣
西服料 大氅料
禮服料 協和料
一齊上市請速選擇
西服部 電三二三九七

大連
中央文具店
浪速町五十四番地
電話二六五五五番

好評噴々……
世界独特的神効秘薬
京城 都薬房淋薬
◎本藥爲予防花柳淋病絕妙之聖藥
藥價：◎試藥 貳圓 ◎半劑 四圓 ◎一劑 八圓
主治効能：男子急慢性淋疾一切 女子赤白帶下症（冷症）睪丸炎（疝症）軟性下疳 淋毒性関節炎・膀胱炎 横痃・第四性病 化濃性腫物一切
◎本藥並藥代用品 合資会社 都藥房
全滿各地 到處藥店均有代售

罹患數年的淋病與赤白帶下症
一劑八圓即足
◎百發百中 ◎保能斷根 ◎永不再犯
男女患者諸位 請速購服以期早登彼岸

（各科診療）
天興福醫院
院址 大連市西崗街一八〇
電話（三）五二二五番
院長 邵先煒
（病室完備・入院隨意）

機器純銅製造現品豐富
歡迎推銷樣本函索即寄
鷄牌鐘
總批發・奉天
大陸實業公司
瀋海區吉祥街二段二四番地

商業簿記
本院爲便利國內外各地學者起見特設函授科目…

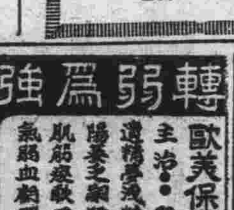
耳鼻咽喉專門科
大連市大山通六十三番地
森本醫院
電話（二）五三〇七番
院長 醫學博士 森本辨之助

補血强精丸
發行所 奉天城內大南門裡大街路東新大陸藥房

藝精技師 精工修理
各種鐘表 話匣等件
如蒙賜顧 竭誠歡迎
愼昌公司修理部啓
大連市浪速町奧町角 電話二一四三九六番

西服料 大氅料
新奇衣料 陳列豐富 歡迎參觀
乾豐
大連西崗新大街 電話（三）二〇七二

轉弱爲强
歐美保腎固精丸
主治：腎虧 遺精 早洩 精冷 陽萎 腰痛 肌筋衰弱 四肢無力 氣弱血虧



奉天大西門裡 歐美藥房

脫離分號關係讓渡聲明
本號洪順東由康德四年春季與本街杜錫吾合資在開通北大街開設洪順福雜貨業由今年九月間讓渡與杜錫吾…
讓渡人 洪順東
受讓人 杜錫吾 同啓

新式簿記招函授生
簿記學是現代社會急於需要的學術爲新進青年不可缺少的技能有志者可附郵票四分寄新京市中央郵政局內設私書函箱第八四號駐京大連銀行簿記講習會收即將詳章寄閱（但回信地址須詳細寫明）
駐京大連銀行簿記講習會啓

深秋嚴凝
西服 時衣
豐富！歡迎惠顧
大連西崗大龍街三二
正隆綢緞呢絨店
電話 門市 二五二四 西服部 三四九三九番

福興大戲院
（本院特聘名角全班國劇團秦鎮貴…）
秦鎮貴 高靜軒 金碧玉 張津民 田奎慶
（陽曆十一月十日晚演）
全部 王寶釧

大連日新街 世界 電話 三五三六五
今天放映二輪新片
國華公司古裝有聲神怪名片
濟公活佛
主演 尤光照 周起
下期十一號換 啼笑姻緣

宏濟大舞台
（自陽曆十一月六日起連映七天至十二日止）
今天堂々獻演巨片
國華公司傾全力偉大鉅作
新片 紅石山
主演 周舒白尤蒙周鄭 曼光 華適雲照納起重
臣張石川 導演
全部有聲歌唱驚人武俠轟島戰鬥古裝歷史鉅片
下期十三日放映 三笑 滑稽香艷喜劇笑片

故鄉之春 (183)

（禁轉載電影化）　趙恂九著　裴蓼花畫

第二十六回　詳述經過不勝追悔　觸道前夫淚盈香腮 (5)

俾孟月華能對自已表示好感、所以注視着孟月華的臉在微笑着說：

「權作東家多抽一盒烟捲！」

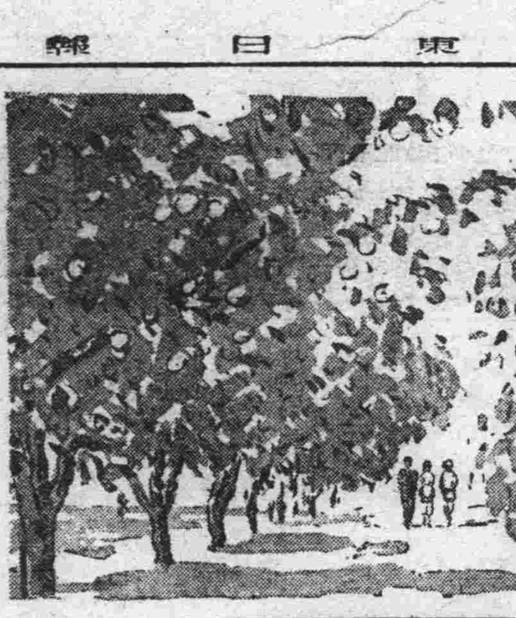
「是的、我每天抽烟的錢、也不祇這幾個錢」孔方正乘機在孟月華跟前誇示自已的財富說：

「我每天僅抽烟捲、也得個塊八毛的、何況還要花別的錢呢！」

是的、僅他每天吸鴉片烟的錢、至少也得十幾圓、但是關於他自已有鴉片癖的事、絲毫也沒敢露出來、他的臉色、固然已經顯示出來了、但因爲他的化粧術好、每天早晨洗臉後、雪花膏、麗德粉、搽得周而復始、尤其在今天的早晨、他爲遮埋他臉上鴉片烟的青黃氣色、不使孟月華看出來、他更用了不少的工夫、多搽了不少的白粉、不過他這種化粧術、對沒有研究的孟月華、固然可以掩飾過去、但若對鴉片癮者、稍有點經驗和研究的人、看見他那黑紫色的嘴脣及他那破碎低矮嗄啞的噼帶並他那失去晶明成爲昏暗的瞳子、早已看出來了、且說他和萬日東將她倆的工碼決定後、萬日東將想領孟月華和孫代兄子到園中指點工作的時候、孔方正急忙站起來說：

「來！跟我來、我告訴你們倆怎樣做！」他一面走着一面說：

「我們這園子不像別的園子、好的壞的都摘到一塊兒



我們是用女工自已的鑑別力、一面摘着一面大概的把牠分開、然後再多少一挑、便完全把頭一二等貨都選擇出來了、不然的話、還得另雇好些人來家揀苹菓、那不是太無味了嗎？我相信像孟小姐這樣聰敏伶俐的腦筋、不但摘的能快、還能當即把好壞的苹菓、淸々楚々的分析出來呢！」

「……」在最後跟着走的孟月華、不知在心中思索些什麼、好像沒聽見般的沈默着沒則聲、而跟在孔方正儀身後的孫代兄子、好像孔方正對她有好感似的在攀着搭話說：

「孔東家眞會省事、你這個方法眞好！我也能知道好貨壞貨、因爲我給他們揀苹果和包裝苹果、已經幹了好幾年了」

「是嗎？那很好！」孔方正淡々的說着後又轉過首來微笑着問孟月華說：

「孟小姐也作過嗎？」

「作過！」孟月華略微緊向前走了幾步、和孫代兄子並肩走着回答

「一共作了幾年了？」孔方正又問

「有個三四年！」

「你從幾歲就到果樹園裡作工？」

「我下學第二年、在十二歲那年便和她們一起兒到果樹園子裡去掛袋、花間或摘蘋果」

「那末你今年十幾了？」

「十五了！」孟月華說這歲數時臉色紅了一陣、聲音也很低微、好像有點碍口害羞似的

「噢！你今年才十五歲哪！可是長的眞不小」孔方正把孟月華的芳齡探明後、又問道：

「你念了幾年書？」

「才念了四年書、從普通學堂畢業後、我爹媽便死了」

「你●又母都不在了？那末你家裡還有什麼人？叔叔大爺都有嗎？」

瀋陽中國銀行

存款　定期 活期　其他存款利息優厚手續簡捷
匯款　電匯 信匯　匯票國內外各埠均可通匯
放款　抵押放款貼現放款
其他業務　進出口押匯代理收付事項

內城　電話 ②二四一一（4）　南滿站辦事處
通線打 ③四四一八
營業專用 ③三二五三　電話 ③四四一九

補腎 益智 資腦 健腦

主治　氣血虛弱、神經衰弱、房事過度、精神失常、夢遺滑精、冷精、早婚、早洩、五勞七傷、夜精、小便遲、腎虛、身不健康、多夢、潮濕、耳鳴、陽虛、過度、不舉、腎虧、頭暈、眼花、善忘、病後、服用而不效、非常早衰、子宮寒、安眠、按日服用、補腦、生貴子、虛弱、繁昌、能強壯、腰背痛、不絕、無腎、之患、全腰…永不再犯、久淋白濁、服之完…

特長　乃用參茸鹿腎等漢藥外、復以補血強精秘訣、天然滋補人體、精力充沛物…

加西化學所提煉之青春腎物秘方、實成分增長服後生精補血…效甚偉、性和氣…不婦四季宜服

贈送　角每打送十三圓…一盒送一盒　道外總發行哈爾濱十五道街

金勃先藥房　外埠函購不加郵費、代售處大連華泰藥房、奉天日站恒濟堂、大連德記金棧、奉天益增遠、錦州同盛居、營口大成藥房、新京中興藥房、安東東益增遠、錦州同盛居、新京中西藥房、牡丹江惠存厚、吉林五洲藥房（2）

國產手表大犧牲血本 特賣

時間正確　體裁優美　◆堅牢無比　◆絕對保險

◆發送之表如有破損或不良者、另以日內隨便退還以代購錢或五…
國產化鋼鐵七石十九型　二十三圓五角
國產最高級純化鋼鐵七石十九型　二十二圓五角

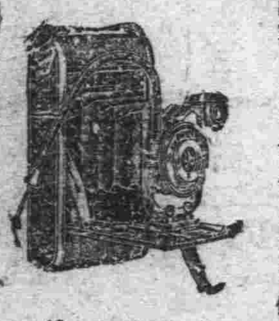
安東市五番通九ノ四　振替奉天五九三九番
滿蒙特產物商會

奉天 漢英女子打字學院 招生

（一）本院有十三年的歷史
（一）本院有打字機五十台
本院日滿文同時教授
本院日語簿記均免費

聘良　到了資格　入學年齡　待遇　期限　簡章　地址
國民優級卒業以上或同等學力者
隨時收五十名爲限
十六歲以上二十五歲以下不分畛域
卒業後學品兼優者本院代爲介紹職業
四個月卒業出本院頒發證書
函索簡章附郵票四分即寄
奉天市大南門裡警察署南胡同

吉野洋行



不用暗室　流行的照像機是現代人必需之宣傳
カテイカメラ價廉
附屬品在內　三寸版圓形 七圓五角　三寸方形 八圓五角　四寸方型 十四圓五角
從外埠函索目錄請寄郵票四分
カテイカメラ本舖　吉野洋行　新京東三道街　電話③六九五九番

車輪零件各種

堅固無比　膠皮輪馬車　廉價販賣
新西洋滾珠各種　舊外帶裡帶

奉天市大和區義光街三段二七
株式會社 松記車輛製作所　電話②三五〇九

梅毒

三共 SANKYO

德國六〇六號共同發見者秦博士指導創造，東亞砒素驅梅劑中之始祖

新阿兒佐梅諾爾 NEOARSAMINOL

本劑即由德國之六〇六號發見者，直接繼承其製法，而所創造，乃於東亞持有最長久的歷史及經驗，根據嚴正的科學的工程，至其品質効果，獨占斯界之最高地步，治療醫界之名聲，信用日愈增加。

三共株式會社　本社 東京市日本橋區室町
滿洲三共株式會社　奉天市琴平町一
出張所 大連市台山町四〇〇

先看貨後給錢

先行寄物……覽後送金

敬啓者敝行茲際五週年開業紀念、爲酬謝各界主顧起見不惜巨資、採辦全球萬年筆工業最新發明的、新珊瑚製耐用飛龍牌萬年筆、一生之久、一支能用、大犧牲的宣傳販賣主義、希各界人士勿失良機、火速函購、是幸、價格實、堅牢無比、凡願一見良品者、盡興乎來、以昭信用、但因現下郵政代金引換停止、外埠諸貨、甚覺不便、世人多依百聞不如一見之理、各界君子、絕對安心隨便函購可也、良品廉價、自無相悵之虞、故敝社服於此次函購者、先將物品掛號寄奉、不問現款、先行寄貨、信用無敵的何待說明

注意◆限於此次函購者格外贈呈最高級ペン先（筆頭）二個使此飛龍牌萬年筆一本使用一平生〇查各市上有模造本貨的不良品流行請特別注意
◆五千支售盡後絕不再販
◆定購時節務請於筆桿上刻名之手影刻飛龍於筆桿上如活如睹可愛可取確有莫名其妙之特色
◆物品寄到後不欲定購者希即時返還是要
（二）物品閱察後不欲定購者希即時返還

飛龍牌一支　特價七圓

萬年筆時計商　歐亞洋行
私書函安東局第二九番　安東市一番通五丁目
轉賬號碼奉天四七四八番

斯達普隆

双球菌・化膿性症　遂告潰滅
淋症・炎症患者的　救生船
連鎖狀球菌　葡萄狀球菌
淋菌　肺炎菌
因淋菌、肺炎菌而起之連帶雜症皆有奇効
（主治範圍極廣　請看仿單）

株式會社藤澤友吉商店　大阪・東京・上海
株式會社滿洲藤澤友吉商店　奉天・大連・天津
ST.3

如意膏 撒可喜龍（サキシロン）

家庭常備　出外必携

【主治】
刀傷　擦破損傷
凍傷　皮膚開裂
火燙　藥品腐蝕
虫螫　頭痛頭暈

【包裝】小盒　中盒　大盒　徳用小盒　徳用大盒

製造發行　武田長兵衛商店　日本大阪市東區道修町
滿洲總發行　滿洲武田藥品株式會社　奉天市大和區春日町

41(5)129

患者福音　担保收効的肺病治療

須避免　療養法的失當

肺病在初期的時候，不用說普通的白人不能覺查自已有了肺病，就是久在醫界的醫師也不能絕對的加以斷定，有肺病嫌疑之症狀，僅不過是身體疲倦，食慾不振，無理由的削瘦，神經衰弱，咳嗽痰喘，卽或知道是肺病的初期，又因恐怖肺病的心理，以自欺欺人的辦法，亦不認眞加以治療，醫師或一時求病人的歡心，亦不直言其病名，因此不知就誤了多少人，及至發覺確實爲肺病，則病機已發，雖治療亦必費相當的時間和手續，肺病又被世人認爲不治之症，本爲易於治療在短期間卽可全癒的病症，竟而陷於不可救藥的病態，又兼數十年前醫學的不進步，對肺病苦無良藥，盲目加以治療，不得效果，使病勢益趨劇烈，不幸因此死亡，豈不知肺病並非不治之症，因療法的不當，乃耽誤了治療招來不幸，非僅肺病百病皆然

當採用　新的營養療法

在今天醫學倡明的時代，可以說沒有不能治療的病症，只要看其療法的當與不當耳，就拿今日的肺病來說，關於治療方法，經各國醫學研究結果，皆推選營養療法爲第一，對營養極力研究和改善，對病症亦發生顯著效果，而世人多有不知，仍沿用舊習，有誤治療，於此敬告患者諸君，除安心靜養之外，請要大量服用若素，因爲若素所有的成分，完全以各種純營養素而調製的藥劑，更特別富有滅菌殺菌的能力，如「理巴哉」專能溶解肺病菌的膩衣，直搗病巢，使病菌於死地，又因各種營養綜合效果，能給與細胞以活力，使衰弱諸細胞再能加以強化，鞏固患部組織，營生機生活潑，自癒力旺盛，使肺病自然全癒，如此沒有不治療的肺病，患肺病的諸君們，請你們從今天起就立刻購買若素，趕快服用吧，你們的肺病一定會好的。

藥價　錠劑二十五日量一元六角　粉末三十日量一元六角

胃腸營養　若素

奉天市信濃町十七號　若素製藥株式會社

小兒聖藥 于氏萬應散

兒童靈藥

▼主治▲
急熱驚風、四肢發抽、瘟疹內熱、痰喘咳嗽、胎毒口瘡、五疳積、吐乳傷食、消化不良、一切風火驚悸之症服後無不靈驗如神小兒開口尤爲相宜常服此藥鎮驚去火誠爲居家必備小兒聖藥也

【附告】此藥有益無損服後無白沫吐口及瀉肚危險之狀

小兒復生散

代理規章函索卽寄　各大藥房均有代售

▼主治▲
身熱無汗、肺火咳嗽、驚悸不寧、痢疾瀉肚、頭痛腹痛、瘟疹不出、肝火上升、乳火口瘡、速服此藥靈驗如神

最新發　鎮驚解熱消食止咳良劑　小兒復生散　實價國幣貳角五分

◁大連王陽街天泰恒藥房總發行電話四〇二一三三番▷